



Въведен в SAP №MT/14

ДОГОВОР за банково обслужване

№ MT-513... / 2014 г.

Днес, 26.11.....2014 г., в град Раднево между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – гр. Раднево, със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър в Агенцията по вписванията, ЕИК: 833017552, ИН по ДДС: BG 833017552, представлявано от изпълнителния директор Георги Тонев Златев, от една страна наричано за краткост: **КЛИЕНТ или ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е
„Финансово-счетоводен отдел”
Контрол по изпълнението изпълнява отдел „ФСО”

И

„Обединена Българска Банка” АД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1040, район Възраждане, ул. „Света София” № 5, тел: 02/8112685, 0888/897915 факс: 02/8112501; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 000694959, ИН по ДДС: BG 000694959; Разплащателна сметка: BIC:UBBS BG SF; IBAN: BG67 UBBS 9200 1000 9200 16; банка: „ОББ” АД, представлявано заедно от **Стилиян Петков ВЪТЕВ** – Главен Изпълнителен директор и **Радка Иванова Тончева** - Изпълнителен директор, наричано по-долу в договора **БАНКАТА** или **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

На основание Протокол № MT-164/31.10.2014 г., утвърден от Изпълнителния директорите на „Мини Марица-изток” ЕАД за класиране на офертите и определяне на изпълнители на обществената поръчка без провеждане на процедура (публична покана) с предмет: „Избор на обслужващи финансови и кредитни институции – банки – изпълнители за предоставяне на финансови услуги: „платежни и свързани услуги”, и „свободни парични средства – депозити” за нуждите на „Мини Марица-изток” ЕАД – Управление” - (рег.№ 163/2014 г.- ПП), се сключи настоящият Договор за следното:

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) КЛИЕНТЪТ възлага, а БАНКАТА приема, срещу възнаграждение, да осъществява комплексно банково обслужване и финансови услуги на управлението на КЛИЕНТА „Мини Марица-изток” ЕАД, при условията на направеното от нея предложение – неразделна част от настоящия договор, а също така и:

- откриване и поддържане на разплащателни сметки в лева и чуждестранна валута;
- парични преводи в лева и чуждестранна валута;

- в) касови операции;
- г) срочни депозити;
- д) електронно банково обслужване /Интернет банкиране/;
- е) осъществяване преводи на възнаграждения на служителите на КЛИЕНТА по техни сметки;
- ж) други банкови продукти и услуги.

(2) В случай, че в рамките на нормалните търговски отношения възникне конкретно взаимоотношение, което не е уредено в настоящия договор, то по отношение на конкретния случай се прилагат Общите условия за откриване, обслужване и закриване на банкови сметки на ЮЛ и ЕТ на БАНКАТА.

II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 2. БАНКАТА открива сметки на КЛИЕНТА, в съответствие с изискванията на действащото законодателство, подадената от БАНКАТА оферта, на основание на писмено искане, предоставено от КЛИЕНТА, след сключване на отделен Договор - искане за откриване и обслужване на банкова сметка и предоставяне на банкови услуги на юридически лица, и след предоставяне на КЛИЕНТА на Общите условия за откриване, обслужване и закриване на банкови сметки на ЮЛ и ЕТ на БАНКАТА, освен ако между СТРАНИТЕ не е договорено друго.

Чл. 3. (1) БАНКАТА приема, при желание от страна на КЛИЕНТА, да осигури банкови услуги, чрез превеждането на заплати на негови служители по разкрити разплащателни или картови сметки, като отношенията между СТРАНИТЕ по повод на услугата по настоящия чл. 3 се уреждат в отделен договор.

(2) БАНКАТА приема, при желание от страна на КЛИЕНТА, да разглежда искания на служители на КЛИЕНТА за предоставяне на кредити - тип „овърдрафт“, потребителски и ипотечни, и да предоставя кредити в размер и лихвени условия, договорени между страните по кредитния договор, съгласно вътрешните правила за кредитиране на БАНКАТА.

Чл. 4. БАНКАТА приема да предостави, при искане на КЛИЕНТА, обобщена информация за състоянието на сметките му при БАНКАТА - салда и движения по тях.

Чл. 5. (1) При поискване от страна на КЛИЕНТА, БАНКАТА приема да предостави възможност за ползване на електронно банково обслужване /Интернет банкиране/.

(2) В случаите по ал. 1 по-горе, с оглед ползването на електронно банково обслужване /Интернет банкиране/, СТРАНИТЕ се споразумяват да се прилагат условията на ценовото предложение от офертата на БАНКАТА, както и Общите условия за ползване на услугата Интернет банкиране на БАНКАТА, като БАНКАТА се задължава да предостави на КЛИЕНТА всички останали приложими документи, с оглед избраните за ползване от КЛИЕНТА продукти, свързани с електронно банково обслужване.

Чл. 6. КЛИЕНТЪТ не се задължава и ангажира с откриване на индивидуални банкови сметки на своите работници и служители в БАНКАТА.

Чл. 7. Работниците и служителите на КЛИЕНТА ползват преференциални условия за банкови кредити и обслужване в БАНКАТА. Преференциалните условия са описани в офертата на БАНКАТА и са неразделна част от настоящия договор.

III. СРОК И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 8. Настоящият договор се сключва за срок от 1 (една) година или до достигане на максималната стойност от 15 000 (петнадесет хиляди) лева без ДДС, в зависимост кое от събитията настъпи първо. Договора влиза в сила от деня на подписването му.

Чл. 9. Договорът може да бъде прекратен при следните условия:

1. по взаимно писмено съгласие на страните;



2. при изтичане на срока по чл. 6 от този договор;
3. при всички положения с тримесечно писмено предизвестие;
4. при неизпълнение на задълженията на БАНКАТА по подадената от нея оферта, което не е отстранено в срок от 30 (тридесет) дни.
5. когато стойността на договора достигане 15 000 лева без ДДС.

Чл. 10. (1) При прекратяване на договора от страна на КЛИЕНТА, отправеното до БАНКАТА предизвестие трябва да бъде придружено с искане за закриване на сметката/сметките по образец, съгласно действащите банкови стандарти.

(2) В случай че освен откритата при БАНКАТА разплащателна сметка/сметки, КЛИЕНТЪТ ползва и други банкови продукти, то за прекратяване на ползването им, КЛИЕНТЪТ предоставя на БАНКАТА съответните стандартни банкови документи в тази връзка.

(3) В случай че при прекратяване на ползваните услуги КЛИЕНТЪТ не предостави документите по чл.10, ал. 1, респ. по ал. 2, то на основание настоящия договор за банково обслужване, БАНКАТА има право да прекрати ползването на съответната услуга, за което КЛИЕНТЪТ дава своето безусловно и неотменимо съгласие.

IV. ЦЕНИ И ЛИХВЕНИ УСЛОВИЯ

Чл. 11. (1) Максималната обща стойност на договора е 15 000,00 BGN без ДДС.

(2) КЛИЕНТЪТ заплаща на БАНКАТА такси и комисиони за извършване на услугите - предмет на този договор, съгласно условията и стойностите, посочени в офертата на БАНКАТА, неразделна част от настоящия договор. За неуредените случаи се ползва Тарифата за такси и комисиони на БАНКАТА.

(3) Таксите и комисионите по видове банкови услуги, уредени в офертата на БАНКАТА, са неразделна част от настоящия договор за банково обслужване.

Чл. 12. (1) БАНКАТА олихвява откритите сметки на КЛИЕНТА с годишен лихвен процент, съгласно условията и стойностите, посочени в подадената от БАНКАТА оферта.

(2) С подписване на настоящия договор, Клиентът се счита уведомен от страна на Банката, че на основание чл. 5, ал. 1, т. 1 от ЗГВБ не се изплащат гарантираните размери на влоговете в банката на лицата, на които са били предоставени привилигировани лихвени условия в отклонение от обявените от банката условия, които тя е длъжна да прилага към своите вложители.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КЛИЕНТА

Чл. 13. (1) КЛИЕНТЪТ има право:

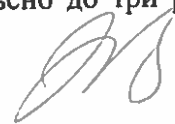
1. да се разпорежда със средствата по сметките си до размера на разполагаемостта по тях, като прилага стандартни форми на платежни документи, съгласно банковото законодателство, с четливо попълнени всички реквизити и подписани от представляващите КЛИЕНТА лица;

2. да нарежда преводи от сметките си по други свои сметки или по сметки на други лица в БАНКАТА, или други банки съгласно действащото в страната законодателство;

3. да внася и да получава по сметките си парични суми в брой или безкасово без ограничения;

4. да тегли суми в брой от БАНКАТА;

5. да откаже плащането и да изтегли вече дадено от него платежно нареждане, ако то не е получено от БАНКАТА, а когато между СТРАНИТЕ е договорено платежното нареждане да бъде изпълнено на определен ден или в деня, следващ изтичането на определен срок, или в деня, в който КЛИЕНТЪТ предостави на БАНКАТА необходимите средства за изпълнение на нареждането, КЛИЕНТЪТ може да отмени платежното нареждане най-късно до три работни



дни, преди съответния договорен между СТРАНИТЕ ден за изпълнение на платежното нареждане;

6. ежедневно да получава извлечение за салдото и движенията по сметките си в съответния обслужващ офис на БАНКАТА;

7. да уведомява БАНКАТА за констатирани грешки, допуснати от страна на БАНКАТА, по извършени операции със средства по сметките си и да поиска отстраняването им в рамките на допустимото съобразно действащото българско законодателство;

8. да поиска информация за очакван превод, по която и да е от своите сметки;

9. да се разпорежда със средствата по сметките си чрез надлежно представляващото КЛИЕНТА лице или да упълномощи лице с нотариално заверено пълномощно, предоставено на БАНКАТА или с пълномощно, предоставено съобразно образец на БАНКАТА и подписано пред неин служител.

10. КЛИЕНТЪТ провежда мониторинг на всеки три месеца от действието на Договора. В случай, че бъде установено, че БАНКАТА не отговаря на минималните критерии за подбор, установени при стартирането на поръчката, регламентирани в Технически изисквания и условия за изпълнение на поръчката /Приложение №1/, КЛИЕНТЪТ има право да предприеме действия за прекратяване на този договор.

(2) КЛИЕНТЪТ няма право да откаже получени преводи или внесени пари в брой от трети лица - вносители.

(3) КЛИЕНТЪТ е длъжен:

1. да поддържа достатъчна наличност по сметките за извършване на наредените плащания;

2. незабавно да уведоми БАНКАТА за оттегляне на предоставените на пълномощниците по чл. 13, ал. 1, т. 9 правомощия.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БАНКАТА

Чл. 14. (1) БАНКАТА има право:

1. да откаже да изпълни нареждане на КЛИЕНТА за извършване на плащания, ако не са приложени стандартните платежни документи или същите съдържат неточна, нечетлива и невярна информация;

2. да блокира наличността по сметките на КЛИЕНТА от датата на получаване на запорно съобщение по сметките му, съобразно инструкциите в запорното съобщение и съобразно разпоредбите на действащото българско законодателство.

(2) БАНКАТА се задължава:

1. да открие и обслужва сметките на КЛИЕНТА съгласно условията на настоящия договор и направената от БАНКАТА оферта, както и да спазва банковата тайна относно наличностите и движенията по откритите сметки, като предоставя информация на трети лица само в предвидените съгласно действащото към съответния момент българско законодателство случаи, или ако КЛИЕНТЪТ е дал предварително своето писмено съгласие;

2. да изпълнява нарежданията на КЛИЕНТА, само ако са предоставени в нормативно определените писмени форми на платежни документи, съставени четливо, с попълнени реквизити и подписани от представляващите КЛИЕНТА лица/респ. от надлежно упълномощено лице;

3. да изпълнява нарежданията на КЛИЕНТА за плащане по реда на тяхното постъпване и до размера на разполагаемостта по сметките;

4. да изпълнява нарежданията на КЛИЕНТА за теглене на суми в брой;

5. ежедневно да предоставя извлечение за салдото и операцияите по сметките в обслужващия клон;

6. да отстрани констатирани от КЛИЕНТА грешки, допуснати от страна на БАНКАТА, по извършени операции по сметките му, в двудневен срок от датата на уведомлението;



7. да поддържа и съхранява документите по този договор, представените пълномощни, както и копия от цялата писмена кореспонденция между страните по договора в срок от 5 (пет) години, считано от датата на прекратяване на договора.

8. В случай, че БАНКАТА няма офис/клон на територията на град Раднево, същата се задължава в едномесечен срок от датата на подписване на настоящия договор да открие такъв.

VII. ОТГОВОРНОСТИ

Чл. 15. КЛИЕНТЪТ носи отговорност за настъпилите вреди от неправилно съставяне на платежни документи за операции с наличностите по сметките.

Чл. 16. БАНКАТА носи отговорност за неизпълнение на което и да е от задълженията и/или изискванията, произтичащи от този договор или от действащата към съответния момент нормативна уредба.

Чл. 17. БАНКАТА не носи отговорност за изплатени суми на пълномощник с надлежно пълномощно, за което БАНКАТА не е била писмено уведомена от КЛИЕНТА, че е променено или оттеглено.

Чл. 18. Ако КЛИЕНТЪТ не изпълни някоя от договореностите по договора в установения срок, същият дължи на БАНКАТА неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на неизпълнението, за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от общия размер на договора.

Чл. 19. Ако БАНКАТА не изпълни някоя от договореностите по договора в установения срок, същата дължи на КЛИЕНТА неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от общия размер на договора.

VIII. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 20. Всички съобщения, декларации, съгласия, спогодби, молби, претенции или информации по този договор, както и промените по него, се извършват в писмена форма на следните адреси:

1. **За БАНКАТА:** гр. София 1040, район Възраждане, ул. „Света София” № 5, обслужващ офис: град Раднево 6260, ул. “Георги Димитров” №5, Лица за контакти: Нели Георгиева Георгиева – Мениджър екип БД, тел.: 0417/81146; Янко Тодоров Янков – Директор, тел.: 0417/81140

2. **За КЛИЕНТА:** град Раднево 6260, ул. “Георги Димитров” №13

IX. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 21. (1) Изменения и допълнения в настоящия договор се извършват само в случай на подобряване на условията в предложението на БАНКАТА и съобразно разпоредбите на Закона за обществените поръчки, чрез подписване на двустранни споразумения (анекси), които влизат в сила от датата на подписването им.

(2) За неуредените в този договор въпроси се прилагат съответните разпоредби на българското законодателство, Общите условия за откриване, обслужване и закриване на банкови сметки на ЮЛ и ЕТ на БАНКАТА и приложимите към съответните ползвани от КЛИЕНТА продукти Общи условия на БАНКАТА.

Чл. 22. СТРАНИТЕ се съгласяват, че в случай на спор, въпросите - предмет на спора, ще бъдат решавани чрез преговори между СТРАНИТЕ. В случай на непостигане на съгласие, въпросът ще бъде отнесен за решаване от компетентния български съд.

Чл. 23. Неразделна част от настоящия договор са:

1. копие на офертата на БАНКАТА за участие в обществената поръчка;
2. документите по чл. 101е, ал. 2 от ЗОП;
3. Технически изисквания и условия за изпълнение на поръчката /Приложение №1/.



Чл. 24. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Настоящият договор, подписан на всяка страница от страните, съдържа шест страници (без приложенията) и се изготви и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ГЕОРГИ ЗЛАТЕВ

Изпълнителен директор

Полнна Маринова
Главен счетоводител

Марин Макаков
Ръководител отдел „Търговски“

Снежана Варелова
Юрисконсулт, „Правна служба“

Изготвил:
Вioleta Тотева
Експерт търговия, отдел „Търговски“



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

СТИЛИЯН ВЪТЕВ

Главен Изпълнителен директор

РАДКА ТОНЧЕВА

Изпълнителен директор



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ДО: „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – гр. Раднево, ул. „Г.Димитров” № 13

От: „ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА” АД

Участник: в обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Избор на обслужващи финансови и кредитни институции – банки – изпълнители за предоставяне на финансови услуги: „платежни и свързани услуги”, и „свободни парични средства – депозити” за нуждите на „Мини Марица-изток” ЕАД – Управление” - (рег.№ 163/2014 г.- ПП).

Седалище и адрес на управление:

Република България, област София (столица), Столична община
гр. София 1040, район “Възраждане”, ул. “Света София” № 5
телефон: 02 / 811 2685 или мобилен: +359 (0) 888 897 915
факс: 02 / 811 2501

електронен адрес: kumanov_t@ubb.bg,
представявано от Тихомир Куманов

Длъжност: Ръководител Екип, Дирекция "Големи корпоративни клиенти", Управление
"Корпоративно банкиране"

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Избор на обслужващи финансови и кредитни институции – банки – изпълнители за предоставяне на финансови услуги: „платежни и свързани услуги”, и „свободни парични средства – депозити” за нуждите на „Мини Марица-изток” ЕАД – Управление” - (рег.№ 163/2014 г.- ПП).

Декларираме, че сме запознати с изискванията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

I. Ценово предложение.

№ по ред	Неколичествени критерии за групи финансови услуги “Платежни и свързани услуги” и “Свободни парични средства – депозити” /обща тежест 40% в комплексната оценка/	Мерна единица	Стойност на показателя
1.	Срок за обслужване на плащанията	минути	60
2.	Рейтинг на участниците		ВВ-
3.	Надеждност на платформа за интернет банкиране. (Предлагане на интернет банкиране с електронен подпис - представя се писмена обосновка по показателя)		Приложена 1 писмена обосновка към офертата
№ по ред	Количествени критерии за група финансови услуги “Платежни и свързани	Мерна единица	Стойност на показателя

	услуги /обща тежест 50% в комплексната оценка/		
1.	Годишен лихвен процент по разплащателна банкова сметка		
	1.1. В лева	%	0.50
2.	Такса месечно обслужване на разплащателна сметка		
	2.1. В лева	лева	1.00
3.	Касови операции		
	3.1. Вноска на каса		
	3.1.1. В лева		
	3.1.1.1. до 5 000 лева	лева	5.00
	3.1.1.2. над 5 000.01 лева	лева	10.00
	3.2. Теглене на каса		
	3.2.1. В лева		
	3.2.1.1. до 5 000 лева	лева	0.00
	3.2.1.2. над 5 000.01 лева	лева	10.00
4.	Издадени вътрешнобанкови преводи в лева		
	4.1. на гише	лева	0.30
	4.2. през интернет банкиране	лева	0.25
5	Издадени междубанкови преводи БИСЕРА		
	6.1. на гише	лева	0.75
	6.2. през интернет банкиране	лева	0.50
6.	Издадени междубанкови преводи РИНГС		
	7.1. на гише	лева	6.00
	7.2. през интернет банкиране	лева	5.00
7.	Наличие на преференциални условия за банкови кредити и обслужване на служители на ММИ ЕАД - при наличие на преференциални условия – 10 т. - при липса на преференциални условия – 1т.		Да. Приложение в офертата

№ по ред	Количествени критерии за група финансови услуги "Свободни парични средства – депозити" /обща тежест 10% в комплексната оценка/	Мерна единица	Стойност на показателя
1.	Годишен лихвен процент по едногодишен депозит		
	1.1. В лева	%	2.20
2.	Условия за предсрочно прекратяване на депозитни сметки - лихвени условия при предсрочно прекратяване	%	0.10
3.	Касови операции на падеж		
	3.1. Вноска на каса		
	3.1.1. В лева		
	3.1.1.1. до 5 000 лева	лева	0.00
	3.1.1.2. над 5 000.01 лева	лева	0.00
	3.2. Теглене на каса		
	3.2.1. В лева		
	3.2.1.1. до 5 000 лева	лева	0.00
	3.2.1.2. над 5 000.01 лева	лева	0.00
4.	Касови операции не на падеж		
	4.1. Вноска на каса		
	4.1.1. В лева		

Туканов Куманов

	4.1.1.1. до 5 000 лева	лева	5.00
	4.1.1.2. над 5 000.01 лева	лева	10.00
	4.2. Теглене на каса		
	4.2.1. В лева		
	4.2.1.1. до 5 000 лева	лева	0.00
	4.2.1.2. над 5 000.01 лева	лева	10.00

II. Срок на валидност на офертата – 60 дни след срока за получаване на оферти.

Упълномощен да подпише настоящото ценово предложение е:

Тихомир Куманов

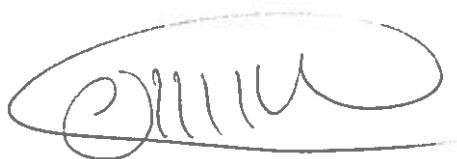
Длъжност: Ръководител Екип, Дирекция "Големи корпоративни клиенти", Управление "Корпоративно банкиране" по пълномоно от 02.10.2014 г. с рег. №5159 на нотариус Веселина кацарова, в район РС София с рег. №269 на Нотариалната камера.

Дата 09.10.2014 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Тихомир Куманов (име и фамилия)

Ръководител Екип (длъжност на представляващия Участника)






Приложение I – към оферта по обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Избор на обслужващи финансови и кредитни институции – банки – изпълнители за предоставяне на финансови услуги: „платежни и свързани услуги“, и „свободни парични средства – депозити“ за нуждите на „Мини Марица-изток“ ЕАД – Управление” - (рег.№ 163/2014 г.- ПП).

Интернет банкиране на ОББ U-Online

ОББ АД предоставя интернет банкиране със следния обхват на услуги:

Справки в реално време U-Online

- Информация за състояние по банковите сметки;
- Информация за извличение по банковите сметки с възможност за експорт на информацията във файл;
- Справка за клиентска позиция - информация за използваните банкови продукти като сметки, депозити, кредити, карти, транзакции на ПОС терминали, овърдрафт по сметка, инвестиции в ценни книжа;

Банкови транзакции в реално време U-Online

- Изпълнение на вътрешнобанкови и междубанкови преводи в национална и чуждестранна валута чрез БИСЕРА, РИНГС, СЕБРА, SWIFT и TARGET 2;
- Инициране на преводи от и към бюджета;
- Инициране на бюджетни преводи;
- Инициране и обработване на преводно нареждане за директен дебит;
- Импорт на платежни документи от файл – левови и валутни;
- Безкасова покупко-продажба на валута по преференциални курсове;
- Търговия с ценни книжа;
- U-info – online SMS известие за движение по банковите сметки;

Допълнителни удобства U-Online

- Възможност за предварително създаване на списъци с контрагенти и шаблони;
- Плащания с бъдещ вальор до един месец;
- Разплащания с лимит на транзакция;
- Разплащания с ограничен срок на упълномощаване на представител;
- Генериране на Декларация за произход на средства за преводи над 30 000 лева или легова равностойност;
- Автоматично генериране на Статистическа форма за вътрешни валутни преводи между местно и чуждестранно лице при легова равностойност на превода над 100 000;
- Възможност за създаване на декларации за НОИ, съобщения към ОББ;

- Пълна история на електронните документи. Възможност за филтър по период и статус на документите;
- Отпечатване на осчетоводени платежни документи и движенията по банковите сметки;
- Получаване на финансова информация за:
 - ✓ централни валутни курсове;
 - ✓ курс купува/продава на ОББ за основните валути;

Корпоративен модел U-Online

В Интернет банкиране е разработен профилиран модел на работа, който дава възможност в зависимост от специфичната организация на работа на клиента да се определят различни потребителски профили за всяка отделна сметка, като те биха могли да бъдат:

- профил за потребител само за **следене на салдата** по конкретни сметки
- профил за потребител само за **следене на движенията** по конкретни сметки
- профил за потребител само за **следене на салдата и движенията** на конкретни сметки
- профил за потребител за **създаване на документи** за разплащане от определени сметки и по видове платежните документи
 - **създава** документи, за които има права по платежните документи - 311,411,313 и т.н.
 - **отказва** документи, които сам е създал
 - **изпраща** към Банката документи, които вече са получили всичките си подписи
 - **спираща** за изпълнение документи, които са подписани, изпратени към Банката, но все още не са подадени към счетоводната система
- профил за потребител за **подписване на документи** по конкретни сметки и по видове платежни документи
 - **създава и едновременно подписва** документи по сметките, за които участва в спесимена
 - **подписва вече създадени** документи по сметките, за които участва в спесимена
 - **отказва** документи, които е създал, подписал или участва в спесимена
 - **изпраща** към Банката документи, за които участва в спесимена
 - **спираща** за изпълнение документи, за които участва в спесимена и са изпратени към Банката, но все още не са подадени към счетоводната система
- профил за потребител за **обработка на пакети плащания** - импорт на файл от външна система
- профил за потребител за получаване на цялата **клиентска позиция** - всички разкрити клиентски сметки в ОББ, разрешени кредити, обезпечения, депозити

Реализиран е корпоративен модел на подписване на документите. Удобството е в това, че чакащите документи за доподписване се визуализират само на потребителите неположили своя подпис. Такива документи могат да бъдат подписани или отказани. Системата позволява пакетно или единично маркиране на

документите. Подписаните документи се изпълняват в реда в който са въведени в системата и в този ред се визуализират за подписване. Този ред може да бъде променен само ако документите се подписват и изпращат един по един в желания ред. Обработката на подаден към банката пакет с платежни документи за осчетоводяване се преустановява при получаване на първия отказ за осчетоводяване - недостатъчен авоар по сметка, надхвърлен лимит и т.н. Отказвания документ получава код за грешка и няма да бъде изпълнен. Клиентът трябва да го нареди отново, след като захрани сметката си. Останалите документи от пакета следва да бъдат подписани отново. От справките за подготвени документи се предоставя информация за обработката на всеки един документ - от кой потребител е създаден, подписан или отказан, дали е изпратен в Банката и какъв е неговия статус - осчетоводен или отказан с причина за отказ.

Операции

Интернет банкиране на ОББ предоставя на своите клиенти възможност за изпращане на вътрешнобанкови и междубанкови левови и валутни преводи, инициране и обработка на директен дебит както и възможност за импорт на изброените платежни документи от файл.

ОББ извършва левови и валутни преводи на територията на България посредством следните системи за разплащане:

- **РИНГС** (RINGS - Real-time INterbank Gross-settlement System) е системата за брутен сетълмент в реално време в България и през нея задължително се изпълняват всички междубанкови клиентски преводи за суми над 100 000 лв.
- **БИСЕРА** е платежна система за обслужване на междубанкови клиентски преводи в лева на стойност по-малка или равна на 100 000 лв. в три сеанса на ден.
- **SWIFT** е международна платежна система за извършване на валутни междубанкови разплащания в страната и в чужбина.
- **ГЛОБУС** е достъпна за всички клиенти на ОББ централизирана система за корпоративно и дребно банкиране, която обработва плащания мигновено от/до всяко място, където Банката има клон, както и чрез виртуалния клон (електронен канал). ГЛОБУС има автоматична връзка с РИНГС, БИСЕРА и SWIFT което съкращава времето за обработка на превода.

24-часов график на ОББ за представяне на документи и получаване на резултати по плащания

ЧАС	ОБСЛУЖВАНЕ през
между 4:00 и 8:30	ГЛОБУС. Установяване на връзка на Виртуалния клон на Банката с ГЛОБУС за приемане преводи за изпълнение, реализирани през ГЛОБУС-веднага, през РИНГС – след националното ѝ отваряне, през БИСЕРА – групово за първия сеанс и през SWIFT - след отваряне на банката за работа с клиенти.
8:30	ГЛОБУС, РИНГС, БИСЕРА и SWIFT. Приемане на гише преводи за

	изпълнение. Тези за ГЛОБУС и РИНГС се инициират по отделно веднага през деня, за SWIFT след проверка и оторизация от банков служител, а тези за БИСЕРА – групово за съответния сеанс.
9:30	БИСЕРА. Край на приемане на плащания за първия сеанс с последващо предаване на всички неизпратени от предходния и текущия работен ден, инициирани към други банки. След този час постъпващите преводи се предават за следващия сеанс на текущия ден.
10:50	БИСЕРА. Начало на осчетоводяване на всички постъпили към ОББ междубанкови преводи от първия сеанс.
14:00	SWIFT. Край на приемане на експресни валутни преводи на гише в банката.
14:00	SWIFT. Край на приемане на експресни валутни преводи през виртуалния клон.
13:00	БИСЕРА. Край на приемане на плащания за втория сеанс с последващо предаване на всички неизпратени след първия сеанс, инициирани към други банки. След този час постъпващите преводи се предават за следващия сеанс на текущия ден.
14:30	БИСЕРА. Начало на осчетоводяване на всички постъпили към ОББ междубанкови преводи от втория сеанс.
15:00	БИСЕРА. Край на приемане на плащания за третия сеанс с последващо предаване на всички неизпратени след втория сеанс, инициирани към други банки. След този час постъпващите преводи се предават за първия сеанс на следващия работен ден.
15:30	РИНГС. Край на приемане на плащания, осъществявани през РИНГС. След този час постъпващите преводи се предават през следващия работен ден.
15:30	SWIFT. Край на приемане на валутни преводи през виртуалния клон за обработка в текущия ден. Наредените през виртуалния клон валутни преводи след този час се съхраняват и подават за обработка на следващия работен ден.
16:30	БИСЕРА. Начало на осчетоводяване на всички постъпили към ОББ междубанкови преводи от третия сеанс. ГЛОБУС. Край на приемане на клиентски плащания на гише в банката.
между 17:30 и 18:00	ГЛОБУС. Прекратяване на връзката на Виртуалния клон на Банката с ГЛОБУС за приемане на разплащания. След този час той преминава в автономен режим, съхраняващ постъпващите преводи за обработка през следващия ден (които се осчетоводяват веднага след отваряне на ГЛОБУС между 4:00 и 8:30ч.).

Забележка: Посочените часове подлежат на промяна при екстремални условия, в почивни и празнични дни. Водеща при изпълнение на плащанията е информацията в Тарифите за такси и комисионни, която можете да намерите на адрес www.ubb.bg, Тарифи и лихви, Тарифи за такси и комисионни(ТТК), секция Преводи/Забележки/ на избраната ТТК.

Чрез ГЛОБУС, ОББ осигурява равни възможности за всички свои клиенти да наредят или получат превод от всеки клон на ОББ в страната.

Плащания през РИНГС:

- плащания на клиенти за суми равни или над 100 000 лв., както и преводни нареждания за директен дебит равни или над 100000 лв.;
- плащания, без ограничение в размера, инициирани по желание на клиента;
- бюджетни плащания равни на или над 100 000 лв.

Плащания през БИСЕРА:

- За преводи под 100 000 лв. всички банки използват БИСЕРА, чрез нейните два сеанса, ако не е изрично заявено друго желание от клиента.
- Искане или отказ по директен дебит.

Плащания през SWIFT - информация тук.

Плащания извършвани в ГЛОБУС:

- Всички видове плащания без ограничения на сумите между клиенти на ОББ, като прехвърлянето на средства става **"online" в реално време**. Това е най-бързия начин в България за осъществяване на разплащане между клиентите на всички клонове на ОББ.

Сигурност U-Online

Сигурността на Вашите средства и финансова информация в Интернет банкиране на ОББ U-online са надеждно защитени на няколко нива. На първо място достъпа до Интернет банкиране се осъществява с уникален потребителски номер и статична парола за вход в системата, които следва да пазите в тайна. Те осигуряват достъп до системата единствено за извършване на справки, без да е възможно да се извършват разплащания. На второ място, за да бъдете успешно идентифицирани от банката и за да можете да извършвате разплащания е необходимо да имате инсталиран цифров сертификат, издаден от ОББ или КЕП (Квалифициран Електронен Подпис). На трето място, за повишаване сигурността и допълнителна защита при достъп до извършване на разплащания може да използвате: Цифров сертификат, издаден от ОББ заедно с U-code устройство за генериране на динамична парола, която отключва извършването на операции.

Какво техническо оборудване ми е необходимо за Интернет банкиране?

Трябва да разполагате:

- За пасивни операции (справки), компютър с браузър **Internet Explorer, Mozilla Firefox, Opera, Chrome** и др. като достъпа се осъществява с Потребител и Парола за вход.
- За активни операции, компютър с MS Windows 8, 7, Vista и браузър **Internet Explorer** (версия 8 или по-нова) или **Mozilla Firefox** и инсталиран в браузъра:

- Сертификат, издаден от ОББ и динамична SMS парола, изпращана на посочен от клиента мобилен телефон (към Български мобилен оператор) – за физически лица.
 - Сертификат, издаден от ОББ и U-code устройство за генериране на динамична парола – за физически и юридически лица.
 - Квалифициран Електронен Подпис (КЕП), издаден от лицензиран доставчик на удостоверителни услуги и одобрен за работа от банката, заедно с динамична парола от SMS или генерирана от U-code устройство – за физически и юридически лица.
- Достъп до Интернет с постоянен (статичен) IP адрес в рамките на сесията с банката.

За получаване на Клиентски (персонален) сертификат, издаден от ОББ трябва да използвате браузър Internet Explorer или Mozilla Firefox, като след записа му в браузъра може да бъде направено копие и от него при необходимост да бъде инсталиран на друг компютър, в друг браузър или друга операционна система.

Дата: 08.10.2014 г.

/Тихомир Куманов/




До

МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК ЕАД

Относно: Обслужване на работни заплати на служители на МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК ЕАД и преференциални условия по банкови продукти и услуги.

Обединена Българска Банка АД (ОББ) е един от лидерите на банковия пазар:

- ✓ Стабилна, иновативна и динамично развиваща се финансова институция с високи стандарти получила това си признание с престижни награди.
- ✓ Един доказан бизнес партньор вече над 20 години.
- ✓ Наша основна цел е:
 - откриване и удовлетворяване на всички специфични нужди и изисквания на своите клиенти
 - индивидуални решения придружени от безупречно и бързо обслужване на адекватна цена.
- ✓ Екип от висококвалифицирани специалисти, които ще Ви помогнат да:
 - осигурите растеж на вашите средства
 - управлявате риска и подобрите ефективността

С какво се отличаваме:

- ✓ Добре развита и ефективна клонова мрежа на територията на цялата страна;
- ✓ Инсталирани над **780 банкомата** и **10 300 ПОС** устройства;
- ✓ Издадени над **1 000 000 дебитни карти** и над **200 000 кредитни карти**;
- ✓ Клиентска база с над **1 500 000 индивидуални** и над **48 000 корпоративни** клиенти

Имаме удоволствието да представим на Вашето внимание комплексно банково обслужване с **преференциални условия**, разработено специално за Вас. Богатата гама от банкови услуги, които предлагаме ни дават увереност, че ще удовлетворим в максимална степен и най-високите изисквания на служители на МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК ЕАД.

Със сметка „Комфорт“ в ОББ Вие получавате **безплатно** месечното си възнаграждение и разполагате със средства си 24 часа в денонощието на територията на страната и чужбина.

Предимства при превод на работна заплата по сметка „Комфорт“:

- ✓ **Без такса** за откриване на сметка
- ✓ **Висока доходност**
- ✓ **Специални условия за кредитиране**
- ✓ **Висок общ максимален размер до 70 000 лв*** за кредитни продукти без обезпечение
- ✓ **Висок дневен лимит** за теглене на пари в брой
- ✓ **Безплатно издаване** и подновяване на международна дебитна карта с ЧИП и максимална степен на защита
- ✓ **Безплатни SMS известия** за постъпили задължения, за крайния срок и статус на плащането
- ✓ **Допълнителна Застрахователна защита** на картодържателя, обезпечаваша го в случай на злоупотреба с картата, загуба или кражба на личните документи, както и в случай на злополука с тежък или фатален изход
- ✓ **Освободени от такса** обслужване на сметка при депозитен продукт.

**Максималният размер важи за всички необезпечени кредитни продукти на клиент.*

ОББ предлага допълнителни услуги, които осигуряват удобство и независимост

- ✓ Безплатно интернет банкиране, с помощта на което могат да се извършват всички видове разплащания и погасявания по кредити и кредитни карти
- ✓ Автоматизирано плащане на регулярни битови задължения и безплатно месечно извлечение;
- ✓ Възможност да заплатите сметките си към всички мобилни оператори, ЧЕЗ, Софийска вода и ПОК Доверие на банкомат на ОББ;
- ✓ Безплатно захранване на сметка с вноски в брой на банкомат на ОББ;
- ✓ Безплатно погасяване на задължения по кредити и кредитни карти на банкомат на ОББ;
- ✓ Достъп до информация за движение по сметка, транзакции с карта, дължими суми и краен срок за плащане по ОК и кредитна карта през електронен портал www.ubbpay.bg
- ✓ Постоянен достъп до информация и справки на тел 0700 117 17

Спестовни продукти

Голямото разнообразие от спестовни и депозитни продукти на ОББ ще осигури ефективно управление на свободните Ви парични средства. За клиенти, които търсят дългосрочни спестявания с висока доходност, но очакват да получават лихвата си ежемесечно, бихме предложили депозит „На разположение“. Депозитът е с лихвен процент 3.3% в лева годишно, с възможност за прекратяване, при запазване на основна част от изплатената лихва.

Кредитни продукти

Широкият спектър от кредитни продукти на ОББ /потребителски кредити, отворен кредит, ипотечни кредити, овърдрафти, кредитни карти/ може да удовлетвори различните потребности на всеки клиент.

Достъпът до преференции е автоматизиран и могат да се ползват във всеки един клон на Банката. Пълна информация относно преференциалните лихви и такси за служители на МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК ЕАД може да намерите в *Приложение 1*.

Необходимите документи и условията за кандидатстване за всеки продукт може да намерите и на нашата страница www.ubb.bg

С уважение,

Коста Йотов
Директор Дирекция
Банкиране на дребно

Изабела Дойчинова
Мениджър Продажби
Банкиране на дребно

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

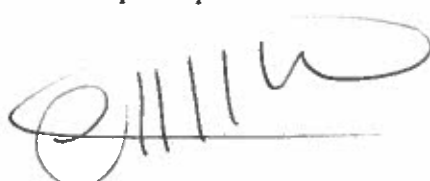
Тихомир Куманов

Длъжност: Ръководител Екип, Дирекция "Големи корпоративни клиенти", Управление "Корпоративно банкиране" по пълномоно от 02.10.2014 г. с рег. №5159 на нотариус Веселина кацарова, в район РС София с рег. №269 на Нотариалната камера.

Дата 08.10.2014 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

- Тихомир Куманов (име и фамилия)
- Ръководител Екип (длъжност на представляващия Участника)



Преференциални условия за кредитиране на служители на МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК
ЕАД при превод на работна заплата

Вид кредит	Максимален размер	Максимален срок	Лихвен процент в лева		Такси
Покупка на жилищен имот	500 000 лева/ 250 000 евро	35 години	6.00% в лева и евро		Без такса за кандидатстване Такса Кредитна оценка 100 лв
Рефинансиране на кредит за покупка или строителство в други банки			6.00% в лева и евро		Без такса за кандидатстване Такса Кредитна оценка 100 лв
Покупка на жилищен имот и рефинансиране на кредит за покупка или строителство с фиксиран лихвен процент за три години			6.00% в лева за първите три години Лихвен процент след третата година 6.50%(към момента)		Без такса за кандидатстване Такса Кредитна оценка 100 лв
Потребителски кредит	До 35 000 лева	10 години	8.55%*		Без такса за кандидатстване Такса Кредитна оценка 100 лв
- при превод на работна заплата над 1500лв					
- при превод на работна заплата до 1500лв	До 20 000 лева				
Потребителски кредит с фиксирана лихва	До 10 000 лева	5 години	9.95%**		Без такса за кандидатстване Такса Кредитна оценка 100 лв
Отворен кредит	10 000 лева	2г. с автоматично подновяване	6.9%(за първите три месеца)		Без такса за кандидатстване Такса Кредитна оценка 50 лв
			11.75%		
Овърдрафт	3 нетни работни заплати	1г. с автоматично подновяване	10.00%		Без такса за кандидатстване Такса Кредитна оценка 30 лв
Кредитна карта Visa/ MasterCard	10 000 лева	2г. с автоматично подновяване	13.50% покупка	15.50% в брой	18.00 лева (за първата година)
Кредитна карта Visa Electron	5 000 лева	2г. с автоматично подновяване	14.50% покупка	15.50% в брой	18.00 лева (за първата година)

Посочените лихви в Приложение I са валидни до 31.10.2014 г

* ГПР е 9.14% за потребителски кредит в размер на 35 000лв, срок 10г и лихва 8.55%

** *ГПР е 11.48% за потребителски кредит в размер на 10 000лв, срок 5г и лихва 9.95%